



Briselē, 2021. gada 8. oktobrī
(OR. en)

12636/21

Starpiestāžu lieta:
2021/0195(NLE)

SCH-EVAL 120
MIGR 224
COMIX 493

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Datums:	2021. gada 7. oktobris
Saņēmējs:	delegācijas
Iep. dok. Nr.:	12054/21
Temats:	Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2020. gada izvērtēšanā par to, kā Kipra izpilda nosacījumus, kas vajadzīgi Šengenas <i>acquis</i> piemērošanai atgriešanas jomā

Pielikumā ir pievienots Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2020. gada izvērtēšanā par to, kā Kipra izpilda nosacījumus, kas vajadzīgi Šengenas *acquis* piemērošanai atgriešanas jomā; Padome to pieņēma sanāksmē, kas notika 2021. gada 7. oktobrī.

Saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris) 15. panta 3. punktu šo ieteikumu nosūtīs Eiropas Parlamentam un valstu parlamentiem.

IETEIKUMU

par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2020. gada izvērtēšanā par to, kā Kipra izpilda nosacījumus, kas vajadzīgi Šengenas *acquis* piemērošanai atgriešanas jomā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris), ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju ¹, un jo īpaši tās 15. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2020. gada decembrī attiecībā uz Kipru tika veikta Šengenas izvērtēšana atgriešanas jomā. Pēc izvērtēšanas pabeigšanas ar Komisijas Īstenošanas lēmumu C(2021) 3601 tika pieņemts ziņojums par konstatējumiem un izvērtējumiem, kurā norādīta izvērtēšanas laikā konstatētā paraugprakse un trūkumi.
- (2) Būtu jāsniedz ieteikumi par korektīvām darbībām, kas jāveic, lai novērstu izvērtēšanas laikā konstatētos trūkumus. Ņemot vērā to, cik svarīgi ir ievērot Šengenas *acquis*, jo īpaši attiecībā uz Atgriešanas direktīvu, prioritārā kārtā būtu jāīsteno 1., 4., 6., 7. un 8. ieteikums.

¹ OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.

- (3) Šis lēmums būtu jānosūta Eiropas Parlamentam un dalībvalstu parlamentiem. Trīs mēnešu laikā pēc lēmuma pieņemšanas Kiprai, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1053/2013 16. panta 1. punktu, būtu jāizstrādā rīcības plāns – kurā norādīti visi ieteikumi – par to, kā novērst visus izvērtēšanas ziņojumā konstatētos trūkumus, un jāiesniedz tas Komisijai un Padomei,

IESAKA,

ka Kiprai būtu:

Procedūras

1. jāuzlabo atgriešanas sistēmas efektivitāte:
 - uzlabojot par atgriešanu atbildīgo iestāžu spējas un nodrošinot, ka ar atgriešanu saistītu lēmumu pieņemšanā pietiekami daudziem darbiniekiem ir lēmumu pieņemšanas pilnvaras;
 - izstrādājot un īstenojot detalizētas standarta operāciju procedūras attiecībā uz atgriešanu;
 - izmantojot jau esošos ES atpakaļuzņemšanas instrumentus;
 - izdodot ES ceļošanas dokumentu;
 - pilnībā izmantojot *Frontex* palīdzību saskaņā ar tās atgriešanas pilnvarām, arī lai izstrādātu un īstenotu lietu pārvaldības sistēmas, kuru pamatā ir *Frontex* atgriešanas lietu pārvaldības sistēma (*RECAMAS*); un
 - nodrošinot, ka izveidotā sistēma spēj ātri novērtēt turpmākus patvēruma pieteikumus, kas iesniegti vienīgi ar mērķi aizkavēt vai apgrūtināt atgriešanas procedūru;

2. jāpanāk atgriešanas lēmumu atbilstība Atgriešanas direktīvas 3. panta 3. punktam, 7. panta 1. punktam, 7. panta 2. punktam un 12. panta 1. punktam:
- atgriešanas lēmumos norādot nepārprotamu pienākumu atstāt Eiropas Savienības un Šengenas asociēto valstu teritoriju;
 - nosakot konkrētu brīvprātīgas izceļošanas laika posmu un vajadzības gadījumā to pagarinot; un
 - atgriešanas lēmumā norādot faktiskos iemeslus, kuri ir lēmuma izdošanas pamatā un kuros ir atspoguļots konkrētā gadījuma individuālais novērtējums;
3. jāizveido sistēma, kas nodrošina, ka pēc katra konkrētā gadījuma novērtēšanas un ievērojot samērīguma principu, trešās valsts valstspiederīgajiem, kas uzturējušies nelikumīgi un aizturēti izceļošanas pārbaužu laikā pie ārējās robežas, tiek izdoti rakstiski atgriešanas lēmumi un, ja vajadzīgs, ieceļošanas aizliegumi;
4. jāgroza attiecīgie valsts tiesību akti, lai nodrošinātu, ka saraksts ar tā dēvētajiem "aizliegtajiem imigrantiem" atbilst ES Pamattiesību hartai, visiem attiecīgajiem ES tiesību aktu noteikumiem par pamattiesībām, kā arī starptautiskajām tiesībām, tostarp diskriminācijas aizlieguma principam;
5. jānodrošina, lai, izvērtējot bērna intereses, atgriešana tiktu apsvērta kā iespējams ilgtspējīgs risinājums;
6. jāgroza valsts tiesību akti un prakse, lai panāktu atbilstību ES Pamattiesību hartas 47. pantam, un gadījumos, kad tiek pārsūdzēti atgriešanas lēmumi, kas izdoti trešās valsts valstspiederīgajiem, jāparedz automātiska apturoša iedarbība, ja minēto lēmumu izpilde var pakļaut atgriežamo personu izraidīšanas (*refoulement*) riskam;

Turēšana apsardzībā

7. saskaņā ar Atgriešanas direktīvas 16. panta 1. punktu jānodrošina pietiekama kapacitāte īpašajās aizturēšanas telpās, lai izvairītos no regulāras un ilgstošas turēšanas apsardzībā policijas aizturēšanas centros;
8. ja, gaidot izraidīšanu, turēšana apsardzībā ilgāku laiku izņēmuma kārtā tiek īstenota telpās, kas šim nolūkam nav paredzētas, jānodrošina, lai turēšanas apsardzībā materiālie apstākļi vienmēr atbilstu visiem attiecīgajiem pamattiesību standartiem un atspoguļotu brīvības atņemšanas administratīvo raksturu;
9. jānodrošina, lai lēmumos par turēšana apsardzībā tiek norādīti faktiskie iemesli saskaņā ar Atgriešanas direktīvas 15. panta 2. punktu; jānodrošina, lai pagarinātas turēšanas apsardzībā laikposmu pārskatīšana notiek *ex officio* tiesas uzraudzībā, kā prasīts Atgriešanas direktīvas 15. panta 3. punktā;

Piespiedu atgriešana

10. apturētas izraidīšanas operācijas gadījumā rakstiski jāapstiprina, ka atgriešanas lēmums uz laiku netiks izpildīts;
11. jāstiprina piespiedu atgriešanas uzraudzības spējas, lai būtu iespējams efektīvi uzraudzīt visus piespiedu atgriešanas operāciju posmus.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*